



Le saviez-vous ?
**Une nouvelle ligne TGV
 traverserait
 la Seine-et-Marne** 6



Ski nautique
**Le 77 surfe sur
 les championnats
 d'Ile-de-France** 60

LA RÉPUBLIQUE

de Seine-et-Marne

Edition A-B : Melun - Val de Seine - Sénart
 Provins Plaine de Brie



Jeep Wrangler Diesel
 3,9% TEG fixe/an sans apport

Jeep

MELUN MOTORS - Pôle Automobiles
 R.N. 6 - VERT-ST-DENIS - Tél. 01.64.09.21.73

Lundi 5 juillet 2010 - N° 7427 - 1,20 €

Tribunal de Melun | 4

**Prison avec sursis
 suite à un passage
 à tabac pour rien**

Société | 3

**La loi de Guy Geoffroy
 pour défendre
 les femmes violentées**

Sénart | 28

**5 jours
 de fête
 au Carré
 Sénart**



Agglo de Melun | 12

**Désaccord entre élus
 pour agrandir
 les bureaux du siège**

Fontenay-Trésigny | 44

**Le point sur le projet
 immobilier du parc
 et de son château**

Provins | 48

**L'église Saint-Ayoul
 rouvre après travaux**

Petites annonces :
 immobilier, automobile
 et plus de 60 offres d'emploi
 dans ce numéro

pages 93 à 99

Hebdomadaire, 3 bd, Victor-Hugo 77000 MELUN - Tél. 01.64.87.50.00

R 93001-7427-F:1.20 €



La carte et les horaires en Seine-et-Marne du Tour de France

Pour bien voir le Tour



Jeudi après-midi le Tour de France traversera le département en passant par Provins, Montereau et Nemours. Voici le tracé avec les bons coins et les horaires pour attendre la caravane et encourager les coureurs.

32 et 33



**LA JOIE DYNAMISE
 VOTRE ENTREPRISE.**

**NOUVELLE BMW 320d
 EFFICIENT DYNAMICS.**

BMW EfficientDynamics
 Moins d'émissions. Plus de plaisir.

Modèle	Consommation	CO ₂ /km	Bonus Eco	TVA
BMW 320d EfficientDynamics	4,1 l/100 km	109 g	500 €	436 €

J.PANEL MELUN

130, R.D. 306 - 77240 VERT-SAINT-DENIS - Tél. 01.64.14.22.44

J.PANEL FONTAINEBLEAU

6, rue du Bois-Gasseau - 77210 SAMOREAU - Tél. 01.60.39.60.00

Une innovation vise la vague du succès

C'est rafraîchissant. MADEAconcept donne rendez-vous aux amoureux des sports de glisse afin de découvrir leur simulateur de ski nautique et autres sports de glisse aquatique.

Située sur le pôle d'activités de Melun Villaroche sur le chemin de Viercy, MADEAconcept est une société spécialisée dans les simulateurs de sport de glisse.

Jean-Gabriel Esteve, Jean-Guillaume Argoud et Loïc Liaigre, trois ingénieurs seine-et-marnais diplômés de SUPMECA Paris, sont les créateurs de ce concept novateur reproduisant les sensations de glisse derrière un bateau.

Ce simulateur de sport de glisse aquatique offre de grosses sensations et toutes les garanties de sécurité.

« On ressent la sensation de glisse tout de suite, on devient vite accro », explique Jean-Gabriel Esteve, PDG de la société MADEAconcept.

Pour acquérir cette machine il faudra tout de même déboursier la somme de 200.000 euros pour les simulateurs d'entrée de gamme.

« Nous espérons commercialiser nos machines dans les parcs d'attractions, les bases de loisirs, hôtels de luxe et les parcs aquatiques », indique Jean-Gabriel Esteve.

MADEAconcept envisage de

fabriquer 2 à 3 machines par an pour lancer son activité.

Une innovation

Le principe réside dans un flux d'eau contrôlé qui est propulsé sur une zone de glisse de 4 mètres de large pour le modèle S4M (Simulateur de 4 mètres).

Le simulateur comporte deux innovations majeures comme le flux d'eau asservi, optimisent la consommation d'eau en utilisant l'énergie strictement nécessaire et le système « Moïse » qui permet la prati-



Jean-Guillaume Argoud, responsable de la



Loïc Liaigre, responsable technique

que de la glisse sans risque puisque le flux d'eau s'écarte autour du pratiquant.

Sensations

« Les sensations viennent tout de suite, on est pris par ce sport. C'est génial parce qu'on perd le côté extrême et du coup on pratique de manière agréable, on est vite porté. On ressent beaucoup

cette activité. L'objectif est de sortir une discipline extrême de son environnement. C'est un support d'entraînement pour les compétiteurs, un support de loisir pour s'amuser mais c'est aussi un support d'initiation pour ceux qui souhaitent débiter », confie Jean-Guillaume Argoud, co-créateur de ce simulateur.

Débutants comme passion-

nés, chacun y trouvera son plaisir.

Alors n'hésitez pas à venir découvrir cette activité ludique en réservant votre session ou à les contacter pour dynamiser votre parc.

Renseignements :
01 60 66 31 20 ou info@madea-concept.com et www.madea-concept.com

Jacques ROULIOT



ÉDUCATION
Les cahiers de vacances,
c'est tendance

PAGE 29



MONDIAL 2010, PAYS-BAS - URUGUAY

Les Oranje rêvent
d'une troisième finale

PAGE 19

SEINE-ET-MARNE

1 €

le Parisien

COULOMMIERS

Brodard ferme :
189 emplois
supprimés

CAHIER CENTRAL

77 S MARDI 6 JUILLET 2010

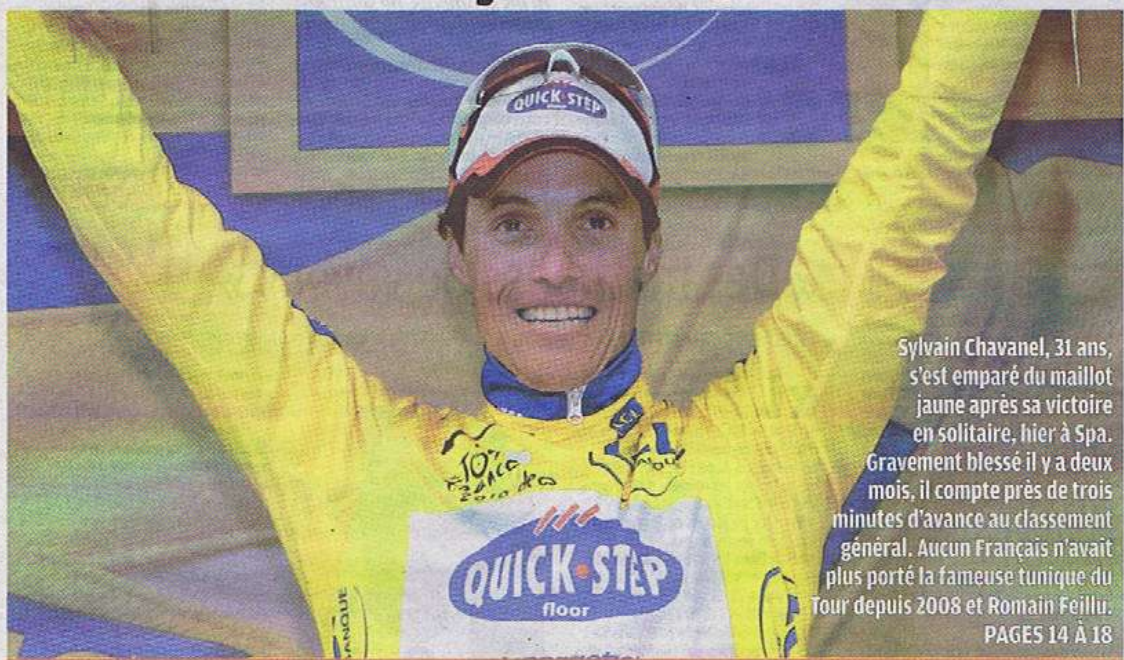
www.leparisien.fr

N° 20471

Enquête sur les CDI à 0 €

Des sociétés embauchent des vendeurs en contrat à durée indéterminée... mais uniquement payés à la commission. Notre reportage en infiltré dans une de ces entreprises. **PAGES 2 ET 3**

Enfin un Français en jaune !



Sylvain Chavanel, 31 ans, s'est emparé du maillot jaune après sa victoire en solitaire, hier à Spa. Gravement blessé il y a deux mois, il compte près de trois minutes d'avance au classement général. Aucun Français n'avait plus porté la fameuse tunique du Tour depuis 2008 et Romain Feillu. **PAGES 14 À 18**

AFFAIRE BETTENCOURT

Eric
Woerth
toujours
dans
la
tourmente



PAGES 4 ET 5

DRAME

Questions
autour de
la mort de
Nicodème



PAGE 10

FAITS DIVERS

Interpol traque
les fugitifs
sur Internet

PAGE 11

RECHERCHE

Un découvreur
du virus du sida
viré de son labo

PAGE 9

FRANCE TÉLÉVISIONS

Un nouveau
patron
pour
la télé
publique



PAGES 32 ET 33

Uruguay // Pays-Bas
1/2 finale, mardi 6 juillet à 20h30
6,00 Nul 3,30 1,55
SUI **PMU.FR** 1^{er} site de pari
60€ offerts
Jouer comporte des risques : isolement, endettement... Appelez le 09 74 75 13 13 (appel non surtaxé).



R 20174 - 708 - 1,00 €

Nicolas Andréani raconte ses pirouettes

ÉQUITATION. Champion de France de voltige équestre pour la sixième fois avant-hier à Versailles, le Meldois Nicolas Andréani possède un des plus beaux palmarès du sport seine-et-marnais.

Son père ne compte plus les titres de champion de France remportés avec ses gymnastes de Meaux. Dans la famille, Patrick Andréani, le conseiller technique départemental de gym, n'est pas le seul sportif de haut niveau. Son fils, Nicolas, est depuis des années le meilleur Français dans sa discipline : la voltige équestre. Sacré champion de France dimanche à Versailles pour la sixième fois, le champion d'Europe a un palmarès magnifique.

Comment s'est déroulé dimanche votre Championnat de France ?
NICOLAS ANDRÉANI. Sur les six titres que j'ai remportés en Elite, celui-là a été le plus difficile.

Pourquoi ?

J'ai voulu essayer un nouveau programme libre en vue des Jeux mondiaux. Seulement, celui-ci n'est pas encore tout à fait au point. Il a fallu que je m'adapte. Dans ces conditions, gagner un sixième titre n'est pas de la routine.

Vous trustez tous les titres nationaux : la concurrence est-elle trop faible ?

BIO EXPRESS

NICOLAS ANDRÉANI

25 ans
Né le 6 août 1984, à Meaux.
1,70 m ; 68 kg.
Profession : professeur de fitness, coach particulier.
Palmarès : vice-champion d'Europe de voltige équestre (2007), champion d'Europe Elite (2009), champion de France Elite (2004, 2005, 2006, 2007, 2009, 2010), champion de France jeune (1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003), 6^e aux Jeux équestres mondiaux (2006).

J'ai peut-être une longueur d'avance. Cela dit, le niveau français est en constante progression. En outre, ce week-end, j'ai eu la chance que mon principal adversaire ne soit pas là.

Représenterez-vous la France en octobre aux Jeux équestres mondiaux aux Etats-Unis ?

Normalement oui, même si la sélection n'est pas officielle. La fédération n'aura pas des cavaliers dans chaque discipline mais mes ti-

tres nationaux et ma victoire au Championnat d'Europe l'an dernier me laissent une bonne chance d'y aller.

Quelle sera votre ambition ?

Au début de ma carrière, je me disais : « C'est déjà bien d'être là. » Plus maintenant, j'irai avec un seul but : un podium et une médaille.

Qu'est-ce qui vous plaît dans la voltige équestre ?

Je ne suis pas un amoureux du cheval même si c'est venu après. J'adore le côté chorégraphie, les acrobaties et bien sûr le cheval. J'ai le mien, Idéfix, depuis six ans. Je travaille avec ma longueuse, Marina, depuis mes débuts il y a vingt ans. C'est un vrai travail d'équipe.



Des saltos, des sauts périlleux, la tête à l'envers : les plus incroyables pirouettes sur un cheval au galop : voilà à quoi ressemble la voltige équestre, une discipline que domine en France le Meldois Nicolas Andréani. (DR)

Être le numéro 1 Français dans une discipline confidentielle, n'est-ce pas frustrant ?

Un peu. La voltige est très peu connue alors qu'en Allemagne, il y a 200 000 licenciés. C'est une question de culture. J'en ai pris mon parti mais, si demain, on me dit : « Tu peux vivre de la voltige », je prends.

Ce n'est pas le cas ?

Bien sûr que non. C'est un vrai sport amateur. Je suis obligé de travailler à côté pour gagner ma vie en m'entraînant plus d'une douzaine d'heures par semaine.

La voltige équestre est-elle un vrai sport ?

Oh oui ! Elle nous oblige à posséder une condition physique parfaite. Ce matin (*hier*), au lendemain des France, je suis parti courir. Toute cette semaine, je suis en stage pour préparer le concours d'Aix-la-Chapelle (*Allemagne*) en fin de semaine. Nous avons une préparation d'athlètes de haut niveau.

Est-ce un sport dangereux ?

Pas plus qu'un autre. Même en courant, on peut se blesser. Nous, on se prépare tellement que le danger est minimisé au maximum.

PROPOS RECUEILLIS PAR
ÉRIC MICHEL

REPÈRES

■ **La voltige** est un sport équestre qui consiste à effectuer des **figures acrobatiques et esthétiques** sur un cheval longé au galop à un rythme constant sur un cercle.

■ **En compétition**, elle met en scène un cavalier sur un cheval au galop tenu en longe sur un cercle de 15 m. L'animal est équipé d'un surfaix et d'un tapis permettant d'effectuer des séries de figures et d'équilibre. La discipline est reconnue par la Fédération française depuis 1987 et enregistre **50 000** licenciés.

GOLF

Wattel, numéro un français



SAINT-QUENTIN-EN-YVELINES, DIMANCHE. Romain Wattel, le golfeur de Bussy-Guermantes, est le nouveau numéro un français amateur. Il passera bientôt professionnel. (DR)

Romain Wattel (20 ans, Bussy-Guermantes) est le nouveau numéro un français du golf amateur. Au dernier classement fédéral officiel publié le 1^{er} juillet, le vainqueur des derniers internationaux d'Argentine et de l'Orange Bowl en Floride détrône Victor Dubuisson, récent numéro un mondial amateur. C'est avec ce nouveau statut que le Seine-et-Marnais a pris le départ du tour numéro un à l'Open de France ce week-end. Après avoir passé le cut, l'ancien champion de Seine-et-Marne a terminé 32^e de l'un des plus prestigieux tournois du circuit européen. « Quel amateur, se réjouit Gérard Orsel, le président du comité départemental, aurait pu, après un triple bogey au 11^e trou, revenir avec 3 birdies, exploit unique de cette édition de l'Open de France ? » Il a joué durant la même partie que l'ancien vainqueur du Masters d'Augusta, Angel Cabrera. Il arrive dans la cour des grands. Romain Wattel, avant de passer pro, est parti dès hier en Suède pour participer avec l'équipe de France au Championnat d'Europe par équipes. E.M.

EN BREF

CYCLISME

Alexandre Roux (AS Corbeil) a remporté dimanche l'épreuve de Mouroux ouverte aux coureurs de 3^e Catégorie. Encore classé juniors, il a devancé sur la ligne Florian Delagneau (Marcoussis) et Olivier Derquenne (Mongeron). Le premier Seine-et-Marnais, Alexandre Mehay (la Pédale fertoise), prend la 16^e place.
Vincent Dragoni (ESC Meaux) et Mathieu Huet (AS Chelles) font tous les deux parties de la sélection d'Île-de-France qui participe depuis hier, et jusqu'à dimanche, aux Championnats de France, qui se déroulent sur l'anneau d'Hyères, dans le Var.

FOOTBALL

La fédération française a publié hier matin le calendrier du Championnat de National édition 2010-2011. La première journée est programmée le samedi 7 août. Certains matchs pourraient être avancés au vendredi. Le Paris FC accueillera Luzenac. Créteil-Lusitanos ouvrira le bal à Gap, un des quatre promus. Le premier derby est fixé au 22 décembre (19^e et dernière journée aller).

DEMAIN

TOUR DE FRANCE : Les souvenirs de l'ancien pilote moto de Laurent Jalabert

EN IMAGE

Patrice Martin s'éclate

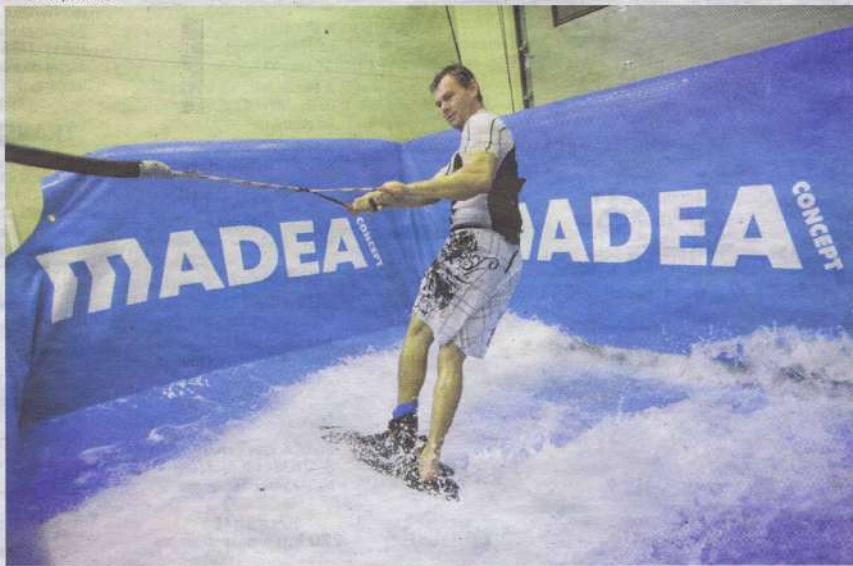
SKI NAUTIQUE. Le plus titré des sportifs français n'est pas venu pour rien. A Réau, l'actuel président de la Fédé de ski nautique s'est éclaté comme à ses débuts, il y a trente-deux ans.

Invité par les jeunes inventeurs d'une machine révolutionnaire qui recrée en bassin fermé les sensations d'une glisse sur plan d'eau, il est resté une demi-heure, testant la bête :

« J'étais en lien total avec la pratique classique », affirme l'ancien Petit Prince.

Ce concept est intéressant pour les confirmés, ainsi que pour faciliter la découverte des sports de glisse.

RÉAU, SAMEDI



M. P. / A. P. / A. P.

- Rendez-vous à Vitam'Parc pour les 10èmes Rencontres
- 5èmes Journée des Petits Princes : prêts pour le 12 juin ?
- Signature d'une convention entre le SNELAC et le IAAPA Europe
- Obligation d'emploi des travailleurs handicapés

RENDEZ-VOUS À VITAM'PARC POUR LES 10ÈMES RENCONTRES DU SNELAC !

Dans quelques jours s'ouvriront les 10èmes Rencontres du SNELAC à Vitam'Parc, l'occasion pour tous les professionnels du secteur d'échanger et de partager autour de leurs problématiques communes. Mais également de passer d'agréables moments dans les nouveaux espaces de Vitam'Parc dédiés à l'eau, la forme, le shopping et le bien-être.

Un lieu, 3 temps forts :

L'Assemblée Générale –
jeudi 6 mai de 9h à 12h30



Présidée par Arnaud BENNET, elle nous permettra de faire le point sur les actions en cours afin d'apporter des réponses appropriées aux enjeux du secteur et de déterminer ensemble la politique à mener en 2010.

Le workshop -

jeudi 6 mai de 14h à 17h
Cette année encore, près de 60 partenaires du SNELAC vont vous présenter leurs produits et services pour vous aider à répondre au mieux à vos besoins en



terme d'exploitation. A cette occasion, un guide descriptif de nos partenaires vous sera remis pour vous permettre d'identifier ceux correspondant particulièrement à vos attentes.

Les séminaires thématiques –

vendredi 7 mai de 9h30 à 12h

4 séminaires sont programmés pour vous tenir informés des points suivants :

Sécurité : Comment améliorer la gestion d'une crise dans un site ?

Communication : Passer à la TV et sur internet ?

Restauration : Du nouveau dans les assiettes...

Développement durable : Comment s'engager ?



PHOTO PRO EVENT

Découverte et convivialité :

Au cours de ces 2 jours, vous aurez l'occasion de découvrir et de visiter dans un cadre professionnel les espaces modernes de Vitam'Parc. Les buffets, le dîner ainsi que le tea-time vous permettront d'échanger dans une ambiance détendue et conviviale. Enfin les foulées du SNELAC réuniront les plus courageux pour un footing matinal autour de Vitam'Parc.

Organisations et informations pratiques :

Accès Vitam'Parc :

En voiture : Prendre l'A40 direction Genève. Sortie n° 13 Saint Julien en Genevois et continuer sur la route d'Annecy.

En train : TGV depuis Paris gare de Lyon jusqu'à Genève Cornavin

Nous allons vous envoyer par courriel les coordonnées des compagnies de taxis ainsi que les horaires des bus effectuant la liaison entre Genève et Vitam'Parc (uniquement le mercredi).

N'hésitez pas à nous contacter pour obtenir plus d'informations concernant les transports.



PHOTO PRO EVENT

Agenda

10èmes Rencontres 6 et 7 mai

Commission restauration 11 mai

Commission sociale 20 mai

CPN / CPNEF 28 mai

PARTAGE D'EXPÉRIENCE : ÉNERGIE

DÉVELOPPEMENT
DURABLE

La rubrique environnement et développement durable s'organise à présent autour de témoignages d'adhérents ayant mis en place des bonnes pratiques de développement durable, elle vous proposera également des mesures simples, faciles à adapter et vous informera sur les dernières actualités en matière d'environnement.

UTILISER DES AMPOULES À BASSE CONSOMMATION

L'EXPÉRIENCE DE
LA TOUR EIFFEL

L'éclairage représente en moyenne 15 à 25 % de la consommation électrique.



Changer les ampoules les plus souvent allumées par des ampoules à basse consommation, et les autres au fur et à mesure permet de réduire sa consommation d'énergie. Le prix d'une ampoule classique est de 1€, celui d'une lampe basse consommation de 10 €, mais les lampes à basse consommation consomment jusqu'à 5 fois moins d'électricité. Malgré l'avantage économique, ces ampoules doivent obligatoirement être recyclées et nécessitent quelques secondes d'attente pour atteindre leur intensité lumineuse optimale.

Type d'action :

En 2005 la Tour Eiffel a fait réaliser un audit sur la consommation d'énergie. Depuis le site a pris des mesures

pour réduire sa consommation d'énergie notamment vis-à-vis de son éclairage. Participant à l'image et à la renommée du site, la mise en lumière est concernée au premier plan par la question des consommations d'énergie, la SETE (Société d'Exploitation de la Tour Eiffel) recherchait donc par cet audit, le meilleur compromis entre efficacité énergétique et contraintes d'exploitation.

Mise en place :



L'éclairage de la tour représente 20 % de la consommation globale du site. Il est utilisé sous plusieurs formes : l'éclairage de fonctionnement (16 % des consommations électriques), les illuminations (8 %) et le scintillement (1 %).

Afin de réduire la consommation d'énergie la durée de scintillement de 10 min est passée à 5 min par heure. Les

lampes pour l'illumination de 1KW ont quant à elles toutes été remplacées par des lampes de 600W permettant un rendu visuel équivalent. De même que les éclairages de fonctionnement les plus consommateurs ont été remplacés progressivement par des ampoules à basse consommation.



Résultats :

Ces changements permettent à la Tour de faire des économies d'énergie importantes puisque sa consommation globale est estimée à 6 800 000 kWh en 2009.

De plus cela ne nuit absolument pas au rendu recherché et permet un rallongement de plusieurs années de la durée de l'installation.

HEURES CREUSES ET JUXTAPOSITION APPAREIL CHAUD/APPAREIL FROID

ECO-GESTE



Afin de réduire votre consommation d'énergie, faites fonctionner, quand cela est possible,

vos appareils électriques pendant les heures creuses.



Evitez de mettre un appareil produisant du froid proche d'un appareil produisant du chaud, ils consommeraient tous les deux beaucoup plus.

UN SIMULATEUR RESPECTUEUX DE L'ENVIRONNEMENT

EQUIPEMENT

Un projet ambitieux a récemment vu le jour en Ile de France. La société MADEAconcept a mis au point un simulateur de wakeboard et autres sports de glisse. Le principe : un flux

d'eau contrôlé est propulsé sur une zone de glisse, ce qui reproduit les sensations de glisse. Cette innovation permet aux débutants comme aux passionnés d'apprendre ou de

pratiquer le wakeboard, hiver comme été, de plus la machine s'intègre à l'environnement souhaité.

clients@madeaconcept.com



NEWS NEWS NEWS NEWS NEWS NEWS NEWS NEWS
S

FFSNW

LA FFSN SE MET AU DIAPASON !
Elle devient
«Fédération Française
de Surf Nautique et de Wakeboard».



▼
ECLATS DU SPORT

**PATRICE MARTIN AUX ÉCLATS DU SPORT
PÉRIGOURDIN**

Organisée par le CDOS24, la traditionnelle soirée des éclats du sport - 23ème du nom- avait pour invité d'honneur le président de notre fédération. Devant un public de 850

NEWS NEWS NEWS NEWS NEWS NEWS NEWS NEWS
DU WAKE À LA
MAISON !

UN PROJET AMBITIEUX A VU LE JOUR, il y a quelques mois, en Ile-de-France. Imaginez que vous puissiez faire du wakeboard en intérieur, toute l'année, quel que soit l'endroit où vous habitez ? MADEAconcept a eu l'idée de créer un simulateur reproduisant les sensations de glisse derrière un bateau !

Passionnés ou débutants, vous pouvez, dès maintenant, réserver pour venir découvrir ce concept novateur au :

01 60 66 31 20 (info@madeaconcept.com)
site de : Aérodrome de Melun Villaroche,
Chemin de Viercy 77550 Limoges
Fourches.

W&S

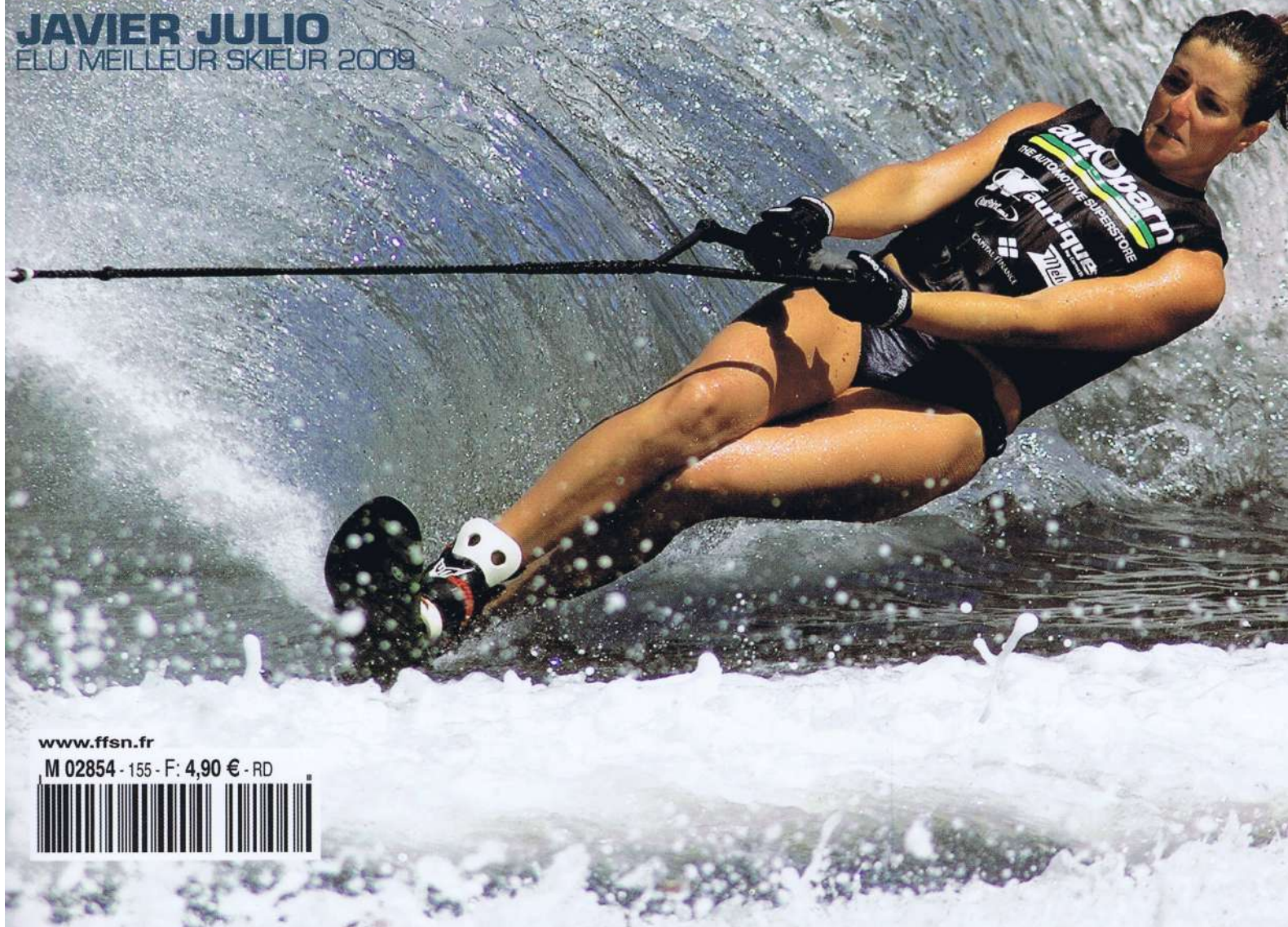
WAKE & SKI MAGAZINE

FEVRIER-MARS 2010 N° 155

ANAÏS AMADE
2009 QUELLE SAISON !

INTERVIEW
ALEXANDRE POTEAU

JAVIER JULIO
ELU MEILLEUR SKIEUR 2009



www.ffsn.fr

M 02854 - 155 - F: 4,90 € - RD

